

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P. 2123 Yaoundé

Tél./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62

E-mail : irad@irad.cm

Web site : www.irad.cm



ON 1e 21/03/25
REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé

Tél./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62

E-mail : irad@irad.cm

Web site : www.irad.cm

LE DIRECTEUR GENERAL DE L'IRAD

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE L'IRAD

ADDITIF N°01

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 01/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 20/02/2025

POUR LA CONSTRUCTION DES MAGASINS DE STOCKAGE DE SEMENCES A BIBEMI (POINT
D'ESSAI DE BOELI), GUIDER, DSCHANG, KARÉWA ET BANGANGTÉ

FINANCEMENT : PIISAH

EXERCICE 2025

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 01/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 20/02/2025
POUR LA CONSTRUCTION DES MAGASINS DE STOCKAGE DE SEMENCES A BIBEMI (POINT D'ESSAI DE BOELI),
GUIDER, DSCHANG, KARÉWA ET BANGANGTÉ

AU LIEU DE

LIRE PLUTOT

DANS L'AVIS D'APPELS D'OFFRES

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

La version physique du dossier d'appel d'offres peut être obtenue au Service des Marchés de l'IRAD sis à Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel : 699 59 84 14, dès publication du présent avis, sur présentation de l'original de la quittance de versement d'une somme non remboursable des frais d'achat du DAO de 50.000 Francs CFA (Cinquante mille), dans le Compte spécial CAS-ARMP N° 335988 ouvert à la BICEC (toutes les agences), à titre de frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

12- Remise des Offres

Pour la soumission hors ligne, Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard le ...21/03/2025.....

à...12. Heures. Elle devra porter la mention : « AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° __01__ /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU
____/2025__

**POUR LA CONSTRUCTION DES MAGASINS DE STOCKAGE DE SEMENCES A
BIBEMI (POINT D'ESSAI DE BOELI), GUIDER, DSCHANG, KARÉWA ET
BANGANGTÉ**

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 21/03/2025 à12...Heure limite. Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 21/03/2025...à...12.....Heures limite.

14- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le ...21/03/2025..... à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'IRAD dans la salle de conférence sis à Nkolbisson.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandaté même en cas de groupement d'entreprises.

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

La version physique du dossier d'appel d'offres peut être obtenue au Service des Marchés de l'IRAD sis à Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel : 699 59 84 14, dès publication du présent avis, sur présentation de l'original de la quittance de versement d'une somme non remboursable des frais d'achat du DAO de 150.000 Francs CFA (Cent cinquante mille), dans le Compte spécial CAS-ARMP N° 335988 ouvert à la BICEC (toutes les agences), à titre de frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

12- Remise des Offres

Pour la soumission hors ligne, Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard le

02/04/2025..... à...12. Heures. Elle devra porter la mention : « AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN
PROCEDURE D'URGENCE
N° __01__ /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU
____/2025__

**POUR LA CONSTRUCTION DES MAGASINS DE STOCKAGE DE
SEMENCES A BIBEMI (POINT D'ESSAI DE BOELI), GUIDER, DSCHANG,
KARÉWA ET BANGANGTÉ**

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 02/04/2025...à...12.....Heures limite.

14- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le 02/04/2025..... à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'IRAD dans la salle de conférence sis à Nkolbisson.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandaté même en cas de groupement d'entreprises.

DANS LE REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES

C- PREPARATION DES OFFRES

A-Volume I : Pièces administratives

La quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres d'une somme non remboursable de francs CFA 50.000 (cinquante mille francs CFA) payable au Trésor Public pour les Administrations publiques et dans le Compte spécial CAS- ARMP pour les autres Maîtres d'Ouvrage sauf dérogation expresse.

Soumission hors ligne

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en 07 exemplaires dont 01 original et 06 copies et tenir compte de l'exemplaire à transmettre séance tenante après l'ouverture des offres au point focal désigné par l'organisme chargé de la régulation des marchés publics] de chaque proposition marquée comme tel, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard le 21/03/2025 ____/2025 ____ à ____12H ____

Soumission en ligne

Taille et format des fichiers :

Pour la soumission par voie électronique, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

C- PREPARATION DES OFFRES

A-Volume I : Pièces administratives

La quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres d'une somme non remboursable de francs CFA 150.000 (cent cinquante mille francs CFA) payable au Trésor Public pour les Administrations publiques et dans le Compte spécial CAS- ARMP pour les autres Maîtres d'Ouvrage sauf dérogation expresse.

Soumission hors ligne

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en 07 exemplaires dont 01 original et 06 copies et tenir compte de l'exemplaire à transmettre séance tenante après l'ouverture des offres au point focal désigné par l'organisme chargé de la régulation des marchés publics] de chaque proposition marquée comme tel, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard le 02/04/2025 ____/2025 ____ à ____12H ____

Soumission en ligne

Taille et format des fichiers :

Pour la soumission par voie électronique, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes :

Date : [...21/03./2025 ...]

Heure : [...12H]

La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes :

Date : [...02/04/2025 ...]

Heure : [...12H]

DANS LE CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES ET PARTICULIERES

Article 31.

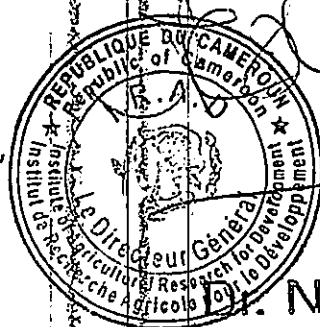
NB : Toutes les cautions doivent être timbrées au tarif en vigueur.

Article 31

NB Les cautions présentées dans le cadre du présent marché sont constituées de titres émis par les établissements financiers agréés et des récépissés de consignation délivrés par la Caisse des Dépôts et des Consignation (CDEC). Elles doivent être timbrées au tarif en vigueur et porter toute mention manuscrite de l'établissement financier émetteur.

Fait à Yaoundé, le

LE DIRECTEUR GENERAL



Copies :

- MINMAP
- ARMP
- DAAF
- SDBF
- SM
- Président CIPM
- Soumissionnaires
- Affichage

Dr. Noé WOIN

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P. 2123 Yaoundé
Tél./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62
E-mail : irad@irad.cm
Web site : www.irad.cm

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé
Tél./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62
E-mail : irad@irad.cm
Web site : www.irad.cm



THE DIRECTOR GENERAL OF IRAD

IRAD INTERNAL PROCUREMENT COMMISSION

ADDENDUM N°01

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS UNDER THE EMERGENCY PROCEDURE

N° 01/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 dated _20/02/2025

FOR THE CONSTRUCTION OF A SEEDS STORAGE WAREHOUSE AT A BIBEMI (TEST POINT OF BOELI), GUIDER, DSCHANG, KARÉWA AND BANGANGTÉ

FUNDING PIISAH

EXERCICE 2025

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS UNDER THE EMERGENCY PROCEDURE

N° 01/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 dated 20/02/2025

FOR THE CONSTRUCTION OF A SEEDS STORAGE WAREHOUSE AT A BIBEMI (TEST POINT OF BOELI), GUIDER, DSCHANG, KARÉWA AND BANGANGTÉ

INSTEAD OF

CONSIDER

AS PER TENDER NOTICE

15.2 Key Criteria

Key criteria for the qualification of tenderers will include, by way of indication :

- presentation of the tender
- tenderer's references
- financial capacity (access to a credit line or other financial resources, turnover, proof of financial solvency) ≥ 20,000,000
- staff training and experience
- logistical resources
- execution procedure, schedule, site visit report and proposals.

11. Availability of Tender Documents

The paper version of the tender can be acquired at IRAD's Procurement Department located at Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14, upon publication of this notice and on presentation of the original receipt for payment of a non-refundable sum of CFAF 50,000 (*Fifty thousand*), into the *CAS - ARMP Special Account No. 335988* opened at BICEC (all branches), to cover the cost of purchasing the tender documents.

12. Submission of Tenders

For submission off line, Each tender shall be written in English or French in seven copies, comprising an original and six photocopies marked as such, and must reach the Procurement Department no later than 21/03/2025 at 1PM prompt. The tender shall be headed:

"NOTICE OF AN OPEN NATIONAL TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
No. 01/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 dated 20/02/2025

FOR THE CONSTRUCTION OF A SEEDS STORAGE WAREHOUSE AT A BIBEMI (TEST POINT OF BOELI), GUIDER, DSCHANG, KARÉWA AND BANGANGTÉ

"To be opened only when it is due"

- For submission online, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the Project Owner latest on 21/03/2025 at 12 PM, time limit. A back-up copy of the tender recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the above mentioned indication, within the deadline set.

15.2 Key Criteria

Key criteria for the qualification of tenderers will include, by way of indication :

- presentation of the tender
- tenderer's references
- financial capacity (access to a credit line or other financial resources, turnover, proof of financial solvency) ≥ 25,000,000
- staff training and experience
- logistical resources
- execution procedure, schedule, site visit report and proposals.

11. Availability of Tender Documents

The paper version of the tender can be acquired at IRAD's Procurement Department located at Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14, upon publication of this notice and on presentation of the original receipt for payment of a non-refundable sum of CFAF 150,000 (*one hundred and fifty thousand*), into the *CAS - ARMP Special Account No. 335988* opened at BICEC (all branches), to cover the cost of purchasing the tender documents.

12. Submission of Tenders

For submission off line, Each tender shall be written in English or French in seven copies, comprising an original and six photocopies marked as such, and must reach the Procurement Department no later than 02/04/2025 at 1PM prompt. The tender shall be headed:

"NOTICE OF AN OPEN NATIONAL TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE

No. 01/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 dated 20/02/2025

FOR THE CONSTRUCTION OF A SEEDS STORAGE WAREHOUSE AT A BIBEMI (TEST POINT OF BOELI), GUIDER, DSCHANG, KARÉWA AND BANGANGTÉ

"To be opened only when it is due"

For submission online, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the Project Owner latest on 02/04/2025 at 12 PM, time limit. A back-up copy of the tender recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in

Opening of Bids

Tenders shall be opened at once on 21/03/2025 at 1PM by IRAD's Internal Procurement Commission in the conference room located at Nkolbisson.
Tenderers may attend this opening session or be represented by a single person of their choice, duly authorised, even in the case of a group of companies.

In addition to the above mentioned indication, within the deadline set.

14. Opening of Bids

Tenders shall be opened at once on 02/04/2025 at 1PM by IRAD's Internal Procurement Commission in the conference room located at Nkolbisson.
Only tenderers may attend this opening session or be represented by a single person of their choice, duly authorised, even in the case of a group of companies.

AS PER THE SPECIFIC TENDER REGULATIONS

PREPARATION OF TENDERS

Volume I : Administratives files

The paper version of the tender can be acquired at IRAD's Procurement Department located at Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14, upon publication of this notice and on presentation of the original receipt for payment of a non-refundable sum of CFAF 50,000 (Fifty thousand), into the CAS - ARMP Special Account No. 335988 opened at BICEC (all branches), to cover the cost of purchasing the tender documents.

For submission off line, Each tender shall be written in English or French in seven copies, comprising an original and six photocopies marked as such, and must reach the Procurement Department no later than 21/03/2025 at 1PM prompt.

For submission online, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the Project Owner latest on 21/03/2025 at 12 PM, time limit. A back-up copy of the tender recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the above mentioned indication, within the deadline set.

File size and format

C- PREPARATION OF TENDERS

A-Volume I : Administratives files

The paper version of the tender can be acquired at IRAD's Procurement Department located at Nkolbisson, BP 2123 Yaoundé, Tel: 699 59 84 14, upon publication of this notice and on presentation of the original receipt for payment of a non-refundable sum of CFAF 150,000 (one hundred and fifty thousand), into the CAS - ARMP Special Account No. 335988 opened at BICEC (all branches), to cover the cost of purchasing the tender documents.

For submission off line, Each tender shall be written in English or French in seven copies, comprising an original and six photocopies marked as such, and must reach the Procurement Department no later than 02/04/2025 at 1PM prompt.

For submission online, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the Project Owner latest on 02/04/2025 at 12 PM, time limit. A back-up copy of the tender recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the above mentioned indication, within the deadline set.

File size and format

For online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the tenderer's offer are the following:

- 5 MB for the Administrative file;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

The following formats are accepted:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The applicant shall make sure that he uses compressing software to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

...

The closing deadlines for submission of tenders are as follows :

Date : [...21/03/2025 ...]

Time : [...12H]

AS ADMINISTRATIVE AND SPECIAL CLAUSES

Article 31

NB : The sureties presented under the present contract must be stamped at the current rate.

For online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the tenderer's offer are the following:

- 5 MB for the Administrative file;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

The following formats are accepted:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The applicant shall make sure that he uses compressing software to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

The closing deadlines for submission of tenders are as follows :

Date : [...02/04/2025 ...]

Time : [...12H]

Article 31

NB : The sureties presented under the present contract consist of securities issued by approved financial institutions and cosignement receipts issued by the Deposit and Cosignement Fund. They must be stamped at the current rate and bear the handwritten signature of the issuing institution.

Done in Yaoundé, on 20 MARS 2025

LE DIRECTEUR GENERAL



Dr. Noé WOIN

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- DAAF
- SDBF
- SM
- Président CIPM
- Soumissionnaires
- Affichage

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN
AGENCE DE REGULATION DES MARCHES PUBLICS

CENTRE REGIONAL DES MARCHES PUBLICS
MARCHES PUBLICS

COURRIER ARRIVEE N°

279
21 MARS 2025